

W9 1378171 0211 A04  
www.schneider-electric.com

Contents of Toxic or Hazardous Substances or Elements									
有毒有害物质或元素									
Toxic or hazardous Substances and Elements									
多溴二苯醚 (PBDE)									
多溴联苯 (PBB)									
镉 (Cd)									
六价铬 (Cr <sup>6+</sup> )									
汞 (Hg)									
铅 (Pb)									
锡 (Sn)									
铜 (Cu)									
镍 (Ni)									
钎剂 (Solder)									
其他 (Others)									
部件名称 / Part Name	X	O	O	O	O	O	O	O	O
金属部件 / Metal Parts	X	O	O	O	O	O	O	O	O
O : 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求以下。 Indicates that this toxic or hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in SJ/T11363-2006.									
X : 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求。 Indicates that this toxic or hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement in SJ/T11363-2006.									
对销售之目的所售产品,本表显示: 施耐德电气供应的组件可能包含这些物质。 注意:在所有产品中可能包含所有列出的部件。 Note: The products on sale may or may not contain all the parts/components listed here.									

**⚠️ ⚠️ DANGER / 危险**

**HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH**  
Disconnect all power before servicing equipment.  
**Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.**

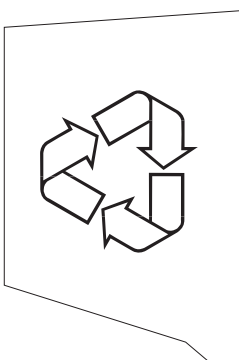
**可能有触电、爆炸或电弧灼伤危险**  
在此电力设备上进行操作时,请先断开所有电源。  
**不遵循上述规定将可能导致人员伤亡。**

---

**⚠️ WARNING / 警告**

**RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK (FOR DEVICE WITH UL HI-FAULT SHORT CIRCUIT CURRENT RATINGS ONLY)**  
The opening of the branch-circuit protective device may be an indication that a fault current has been interrupted.  
To reduce the risk of fire or electric shock, current-carrying parts and the other components of the controller should be examined and replaced if damaged.  
**Failure to follow these instructions can result in death, serious injury, or equipment damage.**

**可能有火灾或者触电的危险 (仅限UL高故障短路电流额定值的接触器)。**  
支路保护设备断开,表明故障电流已被中断。为降低火灾或触电风险,应检查带电部件和其他控制元件,如有损坏,需及时更换。  
**不遵循上述规定将可能导致人员伤亡或设备损坏。**

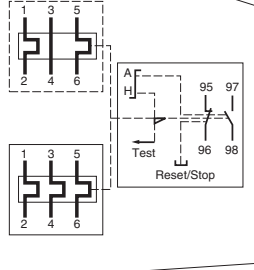
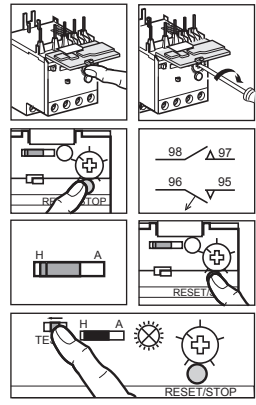


Setting the relay / Réglage du relais  
Einstellung des Relais / Ajuste del relé  
Regolazione dei relais / Regulação do relé  
设置继电器

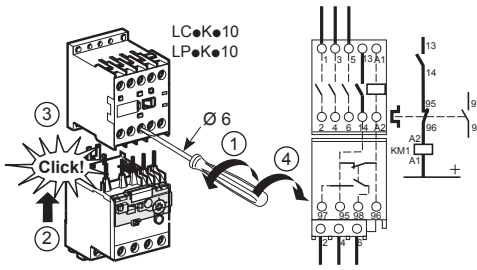
Stop function / Arrêt  
Stop Funktion / Función de parada  
Stop / Paragem  
停止功能

Manual reset / Réarmement manuel  
Hand Reset / Rearmamento manual  
Ricarica manuale / Rearme manual  
手动复位

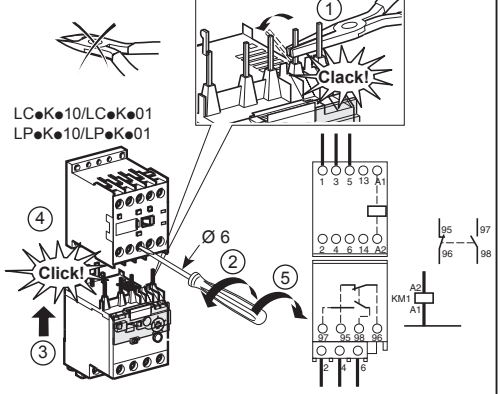
Test function / Fonction test  
Test Funktion / Función test  
Test funzioni / Teste função  
测试功能



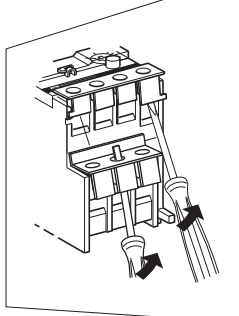
With self-maintaining / Avec auto-maintien  
Mit Selbsthaltefunktion / Con mantenimiento automático  
Con automantenimento / Com auto-manutenção  
自持式



Without self-maintaining / Sans auto-maintien  
Ohne Selbsthaltefunktion / Sin mantenimiento automático  
Senza automantenimento / Sem auto-manutenção  
非自持式



Schneider Electric Industries SAS  
35, rue Joseph Monier  
92506 Rueil Malmaison  
France



Philips No. 2						Ø 6		
[mm <sup>2</sup> ]	[mm <sup>2</sup> ]	[mm <sup>2</sup> ]	[mm <sup>2</sup> ]	[mm <sup>2</sup> ]	[mm <sup>2</sup> ]	[mm]	C [N.m]	L [mm]
0.34	0.34...2.5	0.75	0.75...4	1.5	1.5...4	7	0.8	7
+	+	+	+	+	+			
2.5	0.34...1.5	4	0.75...4	4	1.5...4			3
Torque : 7 lb.in					AWG : 1 x 18 min.			
					2 x 14 or 1 x 12 max.			

